



A vibrant, stylized collage of Biarritz's landmarks and activities. It includes a red and white striped surfboard, a green hill with a red and white striped park bench, a pink circular emblem with a stylized symbol, a white golf ball on a tee, a grey lighthouse with a red lantern, a white airplane flying over a road with a green car, a red beach umbrella, a blue and white striped beach chair, a red life preserver, a blue speech bubble with a white 'i', a red speech bubble with a white 'm', a red eye icon, a red and white striped beach ball, a red and white striped compass rose, and a red and white striped ticket stub.

Biarritz en poche

Biarritz en el bolsillo

SOMMAIRE

SUMARIO

02. INFOS & HORAIRES INFORMACIONES Y HORARIOS

03. PATRIMOINE PATRIMONIO

12. SITES REMARQUABLES SITIOS IMPRESCINDIBLES

14. LES PLAGES PLAYAS

16. SPORTS & LOISIRS DEPORTES Y OCIOS

22. CULTURE, SPECTACLES, ÉVÉNEMENTS CULTURA, ESPECTÁCULOS, EVENTOS

24. COMMENT VENIR COMO LLEGAR A BIARRITZ

25. SE DÉPLACER DESPLAZARSE

BON À SAVOIR BUENO SABER

03

PATRIMOINE PATRIMONIO

VISITES GUIDEES



Pour découvrir Biarritz, de nouvelles visites sont mises en place toute l'année par Biarritz Tourisme. Programme complet annuel sur www.tourisme.biarritz.fr.

Para descubrir Biarritz, Biarritz Turismo organiza nuevos recorridos durante todo el año. Programa anual completo en www.tourisme.biarritz.fr.



mexicaine Notre Dame de Guadalupe.

Construida en 1864 por orden imperial de Eugenia de Montijo, esta capilla con encanto que combina armoniosamente el estilo románico-bizantino y el hispano-morisco fue consagrada a la virgen negra mexicana Nuestra Señora de Guadalupe.

15 rue des Cent Gardes

INFOS VISITES / INFORMACIONES

Biarritz Tourisme - 1 square d'Ixelles

TÉL : +33 (0)5 59 22 37 10

BILLETS EN VENTE SUR
ENTRADAS A LA VENTA EN
www.tourisme.biarritz.fr

Biarritz
en poche

CRÉATION ET GRAPHISME
NSI Agence ho5 & A.S.Billaud

IMPRIMÉ PAR
GANBOA, Imprimerie et Cartonnage en Février 2022



04

PATRIMOINE / PATRIMONIO**Phare**

Haut de 73 mètres au-dessus du niveau de la mer et fier de ses 248 marches, il domine le cap Saint Martin, autrefois dénommé cap Hainsart en raison des chênes qui l'entouraient et qui ont été remplacés par des tamaris. De son sommet, la vue est exceptionnelle sur la Côte Basque, le Sud des Landes, l'océan et les montagnes.

Con una altura de 73 metros sobre el nivel del mar y orgulloso de sus 248 escalones, domina el cabo Hainsart, así conocido antaño por los robles que lo rodeaban y que fueron sustituidos por tamarindos. Desde su cima, las vistas a la costa vasca, al sur de las Landas, al océano y a las montañas son excepcionales.

Esplanade Elisabeth II

**INFOS VISITES /
INFORMACIÓN VISITAS**

Biarritz Tourisme - 1 square d'Ixelles -

TEL : +33 (0)5 59 22 37 10

**BILLETS EN VENTE SUR
ENTRADAS A LA VENTA EN**
www.tourisme.biarritz.fr

★ ★ ★ BON PLAN / BUEN PLAN**CARTE INTERACTIVE /
MAPA INTERACTIVO**

Scannez et découvrez des suggestions de sites à visiter selon la thématique choisie : Biarritz nature, Destination Surf, 48h à Biarritz...

Escanee y descubra sugerencias de sitios para visitar según el tema elegido: Biarritz naturaleza, Destino Surf, 48 horas en Biarritz...



05

PATRIMOINE / PATRIMONIO**Eglise Orthodoxe**

exclusivamente al culto ortodoxo greco-ruso de las iglesias cristianas de Oriente (Patriarcado de Constantinopla).

8 avenue de l'Impératrice

TEL : +33 (0)5 59 24 16 74

**VISITES LIBRES
selon horaires d'ouverture
ENTRADA LIBRE
Según horarios de apertura**

www.eglise-orthodoxe-biarritz.com

**Musée Historique
de Biarritz**

Situé dans une ancienne Eglise anglicane, le musée raconte l'histoire de Biarritz : du petit port de pêche des origines à la station mondaine

Construite entre 1890 et 1892 pour l'importante communauté russe qui fréquentait alors Biarritz, l'église orthodoxe russe est dédiée à la Protection de la Mère de Dieu et à Saint Alexandre de la Neva. Depuis l'origine, elle est réservée exclusivement au culte orthodoxe gréco-russe des églises chrétiennes d'Orient (Patriarchat de Constantinople).

Construida entre 1890 y 1892 por la importante comunidad rusa que frecuentaba por aquel entonces Biarritz, la iglesia ortodoxa rusa está consagrada a la Protección de la Madre de Dios y a San Alejandro del Neva. Desde su origen, está reservada

06

PATRIMOINE / PATRIMONIO

devenue "Plage des Rois". Entièrement rénové en 2018, la riche collection est répartie en thématiques : Biarritz et la mer, Biarritz et le monde, Biarritz et l'Empire et Biarritz au 20ème siècle.

Ubicado en una antigua iglesia anglicana, el museo cuenta la historia de Biarritz: desde el pequeño puerto pesquero de los orígenes hasta el pueblo de moda convertido en "Playa de Reyes". Completamente renovada en 2018, la rica colección se divide en temas: Biarritz y el mar, Biarritz y el mundo, Biarritz y el Imperio y Biarritz en el siglo XX.

Eglise Anglicane Saint Andrews
Rue Broquedis

◆ TÉL : +33 (0)5 59 24 86 28

www.musee-historique-biarritz.fr

BILLET EN VENTE SUR
ENTRADAS A LA VENTA EN

www.tourisme.biarritz.fr

Musée d'Art Oriental ASIATICA

Le nombre et la qualité de ses œuvres d'art uniques font d'Asiatica l'un des 5 principaux musées européens d'art oriental.
Représentative des régions de l'In-

de, du Tibet, du Népal, et de la Chine, la collection compte plus de mille pièces de la Préhistoire à nos jours.

La calidad de sus obras de arte únicas hacen del museo Asiatica uno de los 5 principales museos de arte oriental en Europa. Representa regiones de la India, Tibet, Nepal y China, la colección cuenta con más de mil piezas desde la prehistoria hasta la actualidad.

1 rue Guy Petit

◆ TÉL : +33 (0)5 59 22 78 78

www.musee-asiatica.com

BILLET EN VENTE SUR
ENTRADAS A LA VENTA EN

www.tourisme.biarritz.fr



07

PATRIMOINE / PATRIMONIO**Aquarium**

Véritable invitation au voyage, le nouveau parcours de l'Aquarium de Biarritz remonte le Gulf Stream du golfe de Gascogne jusqu'aux mers des Caraïbes et d'Indopacifique. Un spectacle éblouissant : les seuls requins marteaux en France présentés dans un bassin géant de 1500 m³.

Emerveillez-vous devant la vie des récifs coralliens : poissons clowns, anémones, murènes ainsi qu'une multitude de poissons aux couleurs originales et aux formes improbables...

Tous les jours, à 10h30 et 17h, vous pouvez assister au repas des phoques, un spectacle merveilleux qui enchante petits et grands. De nouveaux poissons originaux et

colorés sont arrivés cette année ; venez les découvrir !

Auténtica invitación al viaje, el nuevo itinerario del Aquarium de Biarritz remonta la Corriente del Golfo desde el Golfo de Vizcaya hasta el mar Caribe y el Indo-Pacífico! Un espectáculo deslumbrante: los únicos tiburones martillo de Francia presentados en una piscina gigante de 1500 m³. Maravíllese ante la vida de los arrecifes de coral: peces payaso, anémonas, morenas así como multitud de peces de colores originales y formas inverosímiles... Todos los días a las 10h30 y a las 17h, puede ver comer a las focas, un espectáculo maravilloso que hace las delicias de grandes y pequeños... Este año han llegado peces nuevos, originales y coloridos; ¡venid a descubrirlos!

Esplanade du Rocher de la Vierge

◆ TÉL : +33 (0)5 59 22 75 40

www.aquariumbiarritz.com

PATRIMOINE / PATRIMONIO

**Cité de l'Océan**

Aux abords de la plage de la Milady, la Cité de l'Océan est un musée ludo-scientifique dédié à l'océan. Vous devenez acteur de vos découvertes et embarquez pour des expériences inédites et surprenantes : dispositifs ludiques et interactifs, animations 3D...

Observez, écoutez, vivez ! Embarquez à bord du bathyscaphe pour un impressionnant voyage à la rencontre des ours polaires, baleines, manchots... Laissez-vous surprendre par une tempête lors de la visite de la timonerie d'un navire échoué ou taquinez Archie, le calmar géant ! Tendez l'oreille pour capter les confidences de Christophe Colomb...

Ane pas manquer !

L'Odyssée de la tortue (film 3D de 40 min), Robot espionne, Réalité augmentée, Rafting VR, Survol de la côte atlantique en VR.

A poca distancia de la playa de la Milady, la Ciudad del Océano es un museo ludo-científico dedicado al Océano. Convírtase en actor de sus descubrimientos y embárquese en experiencias inéditas y sorprendentes: dispositivos lúdicos e interactivos, animaciones en 3D... Observe, escuche... Disfrutel Embárguese en el batiscafo para un viaje impresionante para conocer osos polares, ballenas, pingüinos... Déjese sorprender por una tormenta durante la visita al puente de mando de un buque varado... Provoque a Archie, el calamar gigante!

Agudice el oído para captar las confidencias de Cristóbal Colón.

No se lo puede perder !

La Odisea de la Tortuga (película 3D de 40 min), robot juguetón, realidad aumentada, Rafting VR, sobrevuelo de la costa atlántica en realidad virtual.

1 avenue de la Plage

TEL : +33 (0)5 59 22 75 40

www.citedelocean.com

PATRIMOINE / PATRIMONIO

**LES VILLAS BIARROTES**

Ces villas sont à admirer de l'extérieur

Estas villas deben ser admiradas desde el exterior.

Cyrano

18 avenue de l'Impératrice

D'abord construite à l'emplacement actuel du Carlton, elle fut démontée pierre par pierre et reconstruite grâce à Alfred Boulant, le propriétaire du Casino Bellevue. Son nom devient Cyrano avec le succès que connaît la pièce éponyme à cette époque.

Construida por primera vez en el sitio actual del Carlton, fue desmantelada piedra por piedra y reconstruida gracias a Alfred Boulant, el propietario del Casino Bellevue. Su nombre se convirtió en Cyrano con el éxito de la obra homónima en esa época.

Belza

Esplanade du Port Vieux

Belza. « Noir » en basque. Image carte postale de la ville construite en 1882, cette demeure fut cabaret russe dans les Années folles, et accueillit des soirées tonitruantes avant d'être divisée en appartements en 1991.

Belza. « Negro » en euskera. Imagen de postal de la ciudad construida en 1882, esta casa fue un cabaret ruso en los locos años veinte y organizó fiestas atronadoras antes de dividirse en apartamentos en 1991.

Le Cap

Avenue de l'Impératrice

Cette immense demeure fut construite au début des années 1900. La légende sulfureuse rapporte que le propriétaire agrandissait cette imposante bâtie au fur et à mesure de ses conquêtes. Esta enorme casa fue construida a principios de 1900. La sulfurosa leyenda dice que el propietario ampliaba este imponente edificio a medida que alargaba la lista de sus amantes.

Etchepherdia

7 rue d'Haitzart

La villa Etchepherdia (« maison verte »), construite dans le style néo- labourdin, fut une véritable pépinière d'artistes au début du XX siècle.

La villa Etchepherdia («casa verde»), construida en estilo neo-Labourdin, fue un verdadero vivero para artistas a principios del siglo XX.

Gramont

12 allée du Château

Construit en 1805 dans le style Louis XVI en hommage à Napoléon Ier et propriété du maire de

PATRIMOINE / PATRIMONIO

Bayonne, elle accueille le couple impérial en 1854 lors de leur 1ère venue à Biarritz le temps de la construction de la Villa Eugénie.

Construido en 1805 en el estilo Luis XVI en homenaje a Napoleón I y propiedad del alcalde de Bayona, recibió a la pareja imperial en 1854 durante su primera visita a Biarritz cuando la construcción de la Villa Eugenia.

Hôtel d'Angleterre

4 rue Mazagran

Cet édifice majestueux, voulu par l'homme d'affaires Marcel Campagne, attirait la haute société européenne qui aimait valser dans son grand salon de 17 mètres de long.

Este majestuoso edificio, encargado por el empresario Marcel Campagne, atraía a la alta sociedad europea deseosa de bailar al son de los valses en su gran salón de 17 de metros de largo.

Hotel du Palais

1 avenue de l'Impératrice

Résidence impériale construite à partir de 1855 par Napoléon III et sa femme, la Villa Eugénie fut transformée en hôtel en 1893. L'Hôtel du Palais est aujourd'hui l'unique palace de la Côte Atlantique.

Villa Eugénie fue la residencia imperial encargada en 1855 por

Napoleón III y su esposa y se transformó en hotel en 1893. El Hôtel du Palais actualmente es el único palacio de la costa atlántica.

Javalquinto

1 square d'Ixelles

Construit sur ordre du duc d'Osuna, Marquis de Javalquinto, ce palais fut le théâtre de somptueuses fêtes et réceptions jusqu'à la mort du propriétaire en 1900. Il abrite aujourd'hui l'Office de Tourisme.

Esta mansión se construyó por orden del duque de Osuna, marqués de Javalquinto, y fue escenario de sumptuosas fiestas y recepciones hasta la muerte de su propietario en 1900. Actualmente alberga la oficina de turismo.

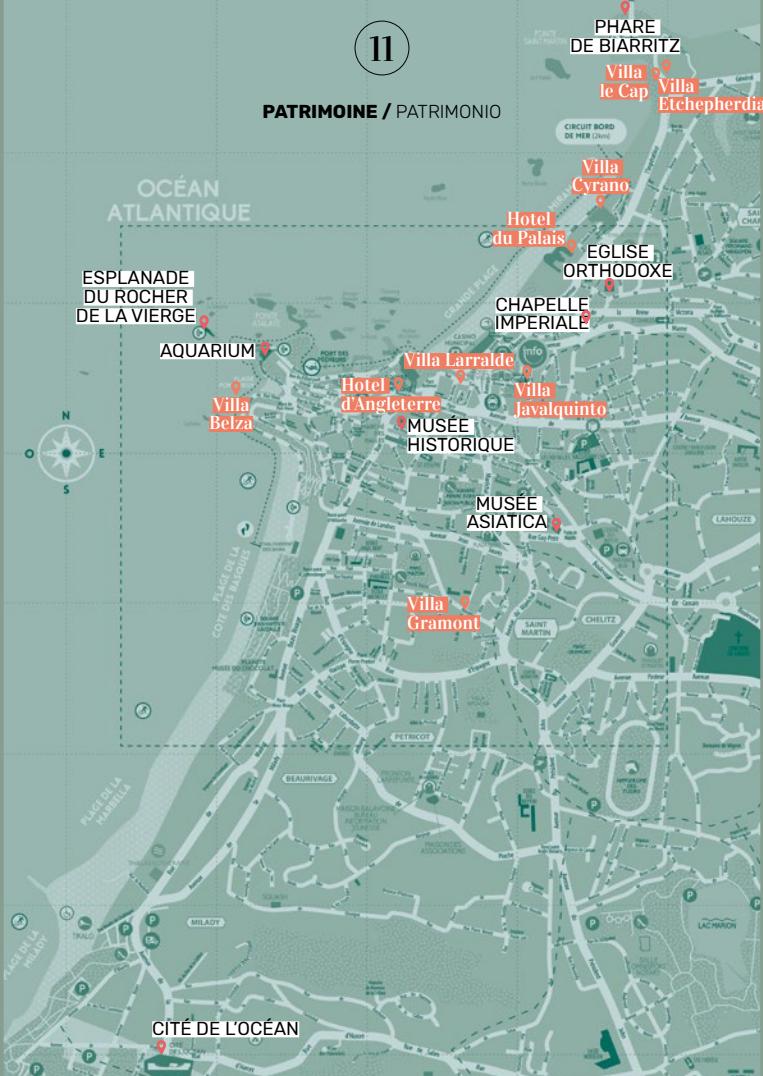
Larralde

5 rue Gardères

Ce fut dans cette villa, construite en 1867, que Coco Chanel décida d'installer un de ses ateliers de couture après avoir fui Paris pendant la première guerre mondiale.

En este palacete construido en 1867 fue donde Coco Chanel decidió instalar uno de sus talleres de costura cuando huyó de París en la Primera Guerra Mundial.

PATRIMOINE / PATRIMONIO



SITES REMARQUABLES

SITIOS IMPRESCINDIBLES



Rocher de la Vierge



Napoléon III décida de l'utiliser comme point d'ancrage de la digue du port du Refuge qu'il voulait créer. L'imposant Rocher de la Vierge fut relié à la terre par un pont en bois, remplacé par une passerelle métallique. Ce rocher doit son nom actuel à la Statue de la Vierge érigée à son sommet en 1865.

Napoléon III decidió utilizarla como punto de anclaje del dique del puerto del Refugio que quería crear. La imponente Roca de la Virgen fue unida a tierra por un puente de madera, sustituido más tarde por una pasarela metálica. Esta roca debe su nombre actual a la Estatua de la Virgen erigida en su cima en 1865.

Port des pêcheurs

Créé après l'abandon, en 1870, des

travaux du port du Refuge et grâce au reliquat de la donation impériale, le port est un lieu pittoresque et coloré. Il abrite aussi, grâce à ses crampottes, quelques restaurants à la mode.

Creado tras el abandono, en 1870, de las obras del puerto del Refugio y gracias a una donación imperial, el puerto es un lugar pintoresco y animado. Éste también alberga, gracias a sus casas de pescadores, algunos restaurantes de moda.

LE SAVIEZ-VOUS ? / ¿LO SABIAS?

Les crampottes, ce sont ces cabanes de pêcheurs typiques aux volets colorés, alignées dans le port de pêcheurs. Les 65 crampottes sont la propriété de la ville et elles sont louées aux Biarrots qui possèdent un bateau amarré dans le port. *Las crampottes son esas típicas cabañas de pescadores con persianas coloridas, alineadas en el port des pêcheurs. Las 65 crampottes son propiedad de la ciudad y se alquilan a los biarrotes que poseen un barco amarrado en el puerto.*

SITES REMARQUABLES / SITIOS IMPRESCINDIBLES

Port Vieux

à mobilité réduite ont été installées cette année.

Véritable piscine naturelle, cette plage était autrefois le théâtre du dépeçage des baleines. Sur ordre de Napoléon III un établissement de bains fut ouvert en 1858. Aujourd'hui un fer à cheval en pierre de taille et des escaliers remplacent les cabines.

Verdadera piscina natural, esta playa fue en el pasado el escenario del despiece de ballenas. En orden de Napoleón III, se inauguró en 1858 un establecimiento de baños. Hoy, una herradura en piedra tallada y escaleras reemplazan las cabinas de entonces.

Lac Marion



À deux pas du centre-ville, le Lac Marion est une halte bucolique dédiée aux loisirs et à la promenade en famille. 20 hectares, dont 5 de plans d'eau, constituent ce cadre exceptionnel.

Pêcheurs à la ligne, sportifs, promeneurs viennent y faire le plein de nature et l'aire de jeux de 3 000m² ravit les enfants. Des tables de pique-nique accessibles et adaptées aux personnes

Cerca del centro de la ciudad, el Lac Marion es una parada bucólica dedicada al ocio y las salidas familiares. 20 hectáreas, incluyendo 5 de agua, constituyen este entorno excepcional.

Pescadores, atletas, caminantes vienen a aprovechar la naturaleza y el área de juegos de 3000m² deleita a los niños. Este año se instalaron mesas de picnic accesibles adaptadas para personas con movilidad reducida.

Lac Mouriscot



Cet espace naturel d'une superficie de 110 hectares est d'une qualité environnementale exceptionnelle. 68 ha sont actuellement aménagés et ouverts au public. Ce site est devenu un espace naturel protégé partiellement classé «Natura 2000». Des tables de pique-nique ont été installées cette année.

Este espacio natural, con una superficie de 110 hectáreas, tiene una excepcional calidad medioambiental. En la actualidad están habilitadas y abiertas al público 68 hectáreas. Este lugar es un espacio natural protegido, parcialmente clasificado como «Natura 2000». Mesas de picnic se han instalado este año.

14

LES PLAGES PLAYAS



7 kms de plages du Nord au Sud / 7 kilómetros de playas de norte a sur.

Miramar

Plage abritée entre le Phare et l'Hôtel du Palais, fréquentée par des habitués.

Playa protegida entre el faro y el Hôtel du Palais, concurrida por acostumbrados.

Grande Plage

Située au cœur de la ville entre l'Hôtel du Palais, le Casino et le Bellevue, cette plage emblématique a fait la renommée de Biarritz !

Ubicada en el corazón de la ciudad, entre el Hôtel du Palais, el Casino y el Bellevue, ha hecho famosa a Biarritz.



GRANDE PLAGE

Location tentes de la Grande Plage du 01 juillet au 31 août de 10h à 19h

Arrendamiento de carpas del 1ero de julio al 31 de agosto desde 10h hasta 19h.

• TÉL: +33 (0)7 87 87 90 27

Port Vieux

Petite plage au fond d'une anse rocheuse abritée des vents et des vagues. Véritable piscine naturelle très prisée des familles avec jeunes enfants. « Plage sans tabac ».

Pequeña playa al fondo de una ensenada rocosa (cerca del centro), protegida del viento y del oleaje. Auténtica piscina natural concurrida por familias con niños pequeños. «Playa sin tabaco».

15

LES PLAGES / PLAYAS

★ Côte des Basques

Elu « parmi les plus belles plages de France en 2019 » par Trip Advisor.

Elegida entre las mas bonitas playas de Francia en 2019 por Trip Advisor.

Berceau du surf, plage au cadre exceptionnel avec vue sur les côtes d'Espagne. Immense étendue de sable fin à marée basse, la plage disparaît totalement à marée haute.

Cuna del surf, playa con un entorno excepcional y vistas a la costa española, rodeada de acantilados. Durante la marea alta se suspende el baño por falta de acceso. Numerosos eventos de surf.

Marbella

De par son étendue et son caractère sauvage, la plage de Marbella est particulièrement appréciée des surfeurs.

Bonita playa a continuación de la Costa de los Vascos. Por su extensión y su carácter salvaje, la playa de Marbella es especialmente apreciada por los surfistas.

Milady



Plage familiale très fréquentée par les Biarrots, surmontée d'une promenade et de jeux aménagés en bord de mer. A marée montante, les vagues de bord peuvent se révéler assez brutales. Activité Handiplage avec tiralos en juillet et août.

Gran playa muy frecuentada por los biarrotas. Numeros aparcamientos facilitan el acceso a la misma. Sendero habilitado a la orilla del mar. Área infantil para los más pequeños. Actividades para discapacitados con acceso directo al mar en julio y agosto.



INFO PLAGES

Besoin de savoir si vous pouvez vous baigner ? Surveillance, marée, qualité de l'eau... Infoplages c'est un dispositif complet pour vous informer en temps réel des conditions de baignade à Biarritz.

¿Necesitas saber si puedes venir a bañarte? Vigilancia, marea, calidad del agua... Infoplages es un dispositivo completo para informarle en tiempo real sobre las condiciones de baño en Biarritz.

• TÉL: 0 805 200 064
(GRATUIT/GRATIS)

BIARRITZ INFOPLAGES
APPLICATION GRATUITE /
APLICACIÓN MÓVIL BIARRITZ
INFOPLAGES

16

SPORTS & LOISIRS

DEPORTES Y OCIOS



Pôle Equestre de Biarritz

Polo ecuestre de Biarritz

Rue de Palassie
64200 Biarritz

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 26 13 47
📞 TÉL : +33 (0) 6 68 61 89 91
www.poleequestrebiarritz.com/
fr/



Golf Biarritz Le Phare

Golf de Biarritz Le Phare
18 trous / 18 holes
2, Avenue Edith Cavell,
64200 Biarritz

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 03 71 80
www.golfsbiarritz.com

ECOLES / ESCUELAS

Biarritz Golf Académie

📞 TÉL : +33 (0) 6 63 08 64 64 (Julien)
julien@biarritzgolfacademie.com
📞 TÉL : +33 (0) 6 88 54 40 90 (David)
david@biarritzgolfacademie.com

Richard Simpson - Golf le Phare
📞 TÉL : +33 (0) 6 09 73 95 84
richardsimpson438@gmail.com

Centre d'entraînement international d'Illbarritz

Centro de entrenamiento internacional de Illbarritz

9 trous / 9 hoyos
1 Avenue du Château
64210 Bidart
📞 TÉL : +33 (0) 5 59 43 81 30
www.golfilbarritz.com

ECOLES / ESCUELAS

Académie Philippe Mendiburu
📞 TÉL : +33 (0) 6 15 96 47 43
mendiburu-philippe@orange.fr

Golf Attitude

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 43 81 25
contact@golfattitude.com

Golf Ocean Illbarritz

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 43 81 27
info@golfocean.com

Parcours Sensations

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 43 81 23.
parcourssensations@gmail.com

16



17

SPORTS ET LOISIRS / DEPORTES Y OCIOS

PJ Golf Performance

📞 TÉL : +33 (0) 6 37 32 29 82
contact@pjgolfperformance.com

BON PLAN / BUEN PLAN

GOLF PASS BIARRITZ DESTINATION

permet d'avoir accès aux plus beaux parcours, de la Côte Basque au sud des Landes : Arcangues, Biarritz le Phare, Makila Bayonne Bassussarry, Seignosse, Molietz, Chantaco, Ilbarritz, Pinsolle-Soustons. Formules au choix : 2 à 8 parcours.

GOLF PASS BIARRITZ DESTINATION

proporciona acceso a los campos más hermosos, desde la costa vasca hasta el sur de las Landas: Arcangues, Biarritz le Phare, Makila Bayonne Bassussarry, Seignosse, Molietz, Chantaco, Ilbarritz, Pinsolle-Soustons. Fórmulas a elegir: 2 a 8 campos.

www.biarritz-destination-golf.com

BIARRITZTARRAK PLAZA BERRI

42 Avenue du Maréchal Foch,
64200 Biarritz

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 22 17 07
www.bkpilota.besaba.com



Propose régulièrement
des parties de pelote basque
Partidos de pelota vasca

PLONGEE SOUS MARINE BUCEO

USB Plongée

Port des Pêcheurs

📞 TÉL : +33 (0) 6 23 41 12 95
www.usbplongee.com

BAB Subaquatique

1A allée Port des Pêcheurs,
64200 Biarritz

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 24 80 40

📞 TÉL : +33 (0) 6 09 26 22 65
www.babsubaquatique.fr

RUGBY

Parc des sports d'Aguiléra
Rue Cino del Duca, 64200 Biarritz

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 01 64 60

📞 TÉL : +33 (0) 5 59 01 64 64
www.bo-pb.com/accueil



Propose régulièrement
des match de Rugby
Partidos de rugby

18

SPORTS ET LOISIRS / DEPORTES Y OCIOS**Skate Park**

33 bis allée du Moura
La Négresse,
64200 Biarritz
TEL : +33 (0)5 59 23 53 15
www.skateparkbiarritz.com



Compétitions de skate
et autres événements
*Competición de skate
y otros eventos*

**MIRAMAR**

Biarritz Surf Océan
TEL : +33 (0)7 68 53 99 82
www.biarritzsurfocean.com

GRANDE PLAGE

E. J. Personal Surf Coach
TEL : +33 (0)6 60 44 21 09
www.emmanuellejoly.fr

Plum's
TEL : +33 (0)5 59 24 08 04
www.plums-surf.com

Shining Surf School
TEL : +33 (0)6 09 88 43 92
www.shiningsurfschool.fr

Tropical Euskadi
TEL : +33 (0)6 08 74 51 28
facebook : Tropical Euskadi
Quiksilver surf school

LA COTE DES BASQUES

Biarritz Surf Training
TEL : +33 (0)5 59 23 15 31
www.surftraining.com

Delpero Surf School
TEL : +33 (0)6 17 12 65 88
www.delperosurfexperience.com

Hastea
TEL : +33 (0)6 81 93 98 66
www.hastea.com

Jo Moraiz
TEL : +33 (0)6 62 76 17 24
www.jomoraiz.com

La Vague Basque
TEL : +33 (0)6 62 76 17 32
www.vaguebasque.fr

Lagoondy Surf Camp
TEL : +33 (0)6 63 65 74 89
www.lagoondy.com

19

SPORTS ET LOISIRS / DEPORTES Y OCIOS**ECOLES ITINÉRANTES**
ESCUELAS ITINERANTES**Mahi Mahi Surf School**

TEL : +33 (0)6 95 17 96 61
www.mahimahisurfschool@gmail.com

Green Glisse Surf School

www.ecole-de-surf-biarritz-greenglisser.fr

EXPLOREZ LA VAGUE SUR
EXPLORE LA OLA EN
www.surf-biarritz-paysbasque.com**MARBELLA**

Biarritz Eco Surf School
TEL : +33 (0)6 41 08 81 13
www.biarritzsurfschool.com

Biarritz Paradise Surf School
TEL : +33 (0)6 14 76 01 18
www.biarritzparadisesurfschool.com

École De Surf Français

TEL : +33 (0)6 03 80 36 25
www.ecole-de-surf-biarritz.fr

Private Surf School
TEL : +33 (0)6 87 57 53 02
www.privatesurfschoolbiarritz.com

MILADY

BASCS (Biarritz Association
Surf Clubs)
TEL : +33 (0)5 59 23 24 42
www.surfingbiarritz.com

BON PLAN / TIPS

Téléchargez l'application **KALILO**,
idéale pour connaître toutes les
informations utiles des plages du
Pays basque.

*Descargue la aplicación **KALILO**, ideal
para conocer toda la información útil
sobre las playas del País Vasco.*

SPORTS ET LOISIRS / DEPORTES Y OCIOS



**Biarritz Olympique
Omnisports Tennis**

14 courts
dont 4 couverts et 3 éclairés.
14 pistas incluyendo
4 cubiertas y 3 alumbradas.
Parc des sports d'Aguiléra
Rue Cino del Duca,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 01 64 74
www.bo-omnisports.com



Propose régulièrement
des matchs de tennis
Partidos de tenis



**Le Regina Biarritz Hotel
& Spa by MGallery
Collection**

52 avenue de l'Impératrice,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 41 33 00
www.hotelregina-biarritz.com

Spa Alaena

20 avenue du Sabau,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 23 96 92
www.spa-alaena.com

Spa Impérial Hôtel du Palais

avenue de l'Impératrice,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 41 12 34
www.hotel-du-palais.com

Spa Radisson Blu Hotel

1 carrefour Hélianthe,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 01 13 13
www.blusparadissonbiarritz.com

**Sofitel Biarritz Le Miramar
Thalassa Sea & Spa**

13 rue Louison Bobet,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 41 30 00
www.thalassa.com

Thalassothérapie Thalmar

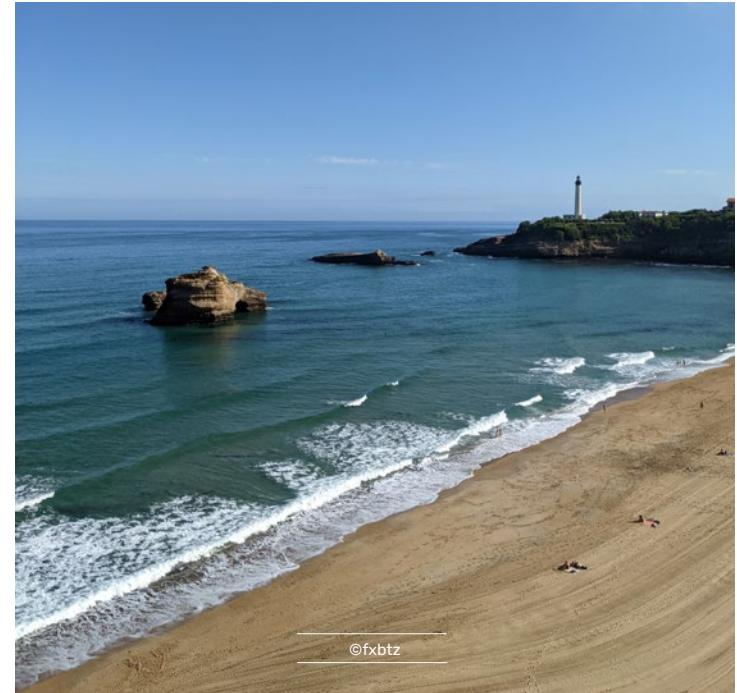
80 rue de Madrid,
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 41 75 43
Infos et réservations:
📞 TÉL: +33 (0)825 12 64 64
www.thalmar.com

Le Hammam de Biarritz

9 bis rue Luis Mariano
64200 Biarritz

📞 TÉL: +33 (0)5 59 24 96 56
www.lehammambiarritz.fr



@fxbtz



22

CULTURE, SPECTACLES, ÉVÉNEMENTS

CULTURA / ESPECTÁCULOS / EVENTOS



BON PLAN / TIPS

Scannez et découvrez

L'AGENDA COMPLET

Escanea y descubra

LA AGENDA COMPLETA



Agenda

SALLES DE SPECTACLE SALAS DE ESPECTÁCULO

La Gare du Midi
23 avenue Maréchal Foch

**Théâtre du Casino
Municipal**
1 avenue Edouard VII

Le Colisée
11 avenue Sarasate

Le Bellevue - Auditorium
Place Bellevue

L'Atabal
37 allée du Moura

Le Petit Bijou Café-Théâtre
7 avenue de la Marne

BILLETTERIE SPECTACLES ENTRADAS ESPECTÁCULOS

à l'Office de Tourisme

Square d'Ixelles

Horaires sur le site web

Fermé le 1er janvier et le 25 décembre

*Horarios de apertura en el sitio web**Cerrado el 1 de enero y el 25 de diciembre*

🕒 TÉL : +33 (0) 5 59 22 44 66

www.tourisme.biarritz.fr

BON PLAN / BUEN PLAN
Réservez directement vos spectacles
de chez vous par téléphone au

05 59 22 44 66

ou sur

TOURISME.BIARRITZ.FR

(paiement sécurisé)

Reserve sus espectáculos desde su
casa por teléfono al

+33 (0) 5 59 22 44 66

o sobre TOURISME.BIARRITZ.FR/ES

(Pago seguro)

22

23

AUTRE LIEUX ÉVÉNEMENTIELS OTROS LUGARES DE EVENTOS

Cinéma Le Royal

8 avenue du Maréchal Foch.

🕒 TÉL : +33 (0) 5 59 24 45 62

www.royal-biarritz.com

Hippodrome des fleurs

Courses au trot au mois de juillet
Carreras de trote en el mes de julio

3, Avenue du lac Marion

🕒 TÉL : +33 (0) 5 59 41 27 34

www.hippodrome-biarritz.com

Médiathèque

Biblioteca de medios

2 rue Ambroise Paré

Ouverture

(excepté jours fériés)

mardi, mercredi, vendredi, samedi :

de 10h à 18h (en continu)

jeudi : de 14h à 18h du 1er octobre au 31

mars - de 14h à 20h du 1er avril au 30

septembre.

*Apertura (excepto festivos)**Martes, miércoles, viernes, sábado:**10:00 a 18:00 (jornada continua)**Jueves: 14:00 a 18:00 del 1 de octubre al**31 de marzo - 14:00 a 18:00 del 1 de abril**al 30 de septiembre.*

🕒 TÉL : +33 (0) 5 59 22 28 86

www.mediatheque-biarritz.fr

Parc des expositions

Parque de Exposiciones

Halle d'Iraty

Rue de Pitchot

Infos à l'Office de Tourisme

de Biarritz

*Informaciones en la Oficina de Turismo
de Biarritz*

🕒 TÉL : +33 (0) 5 59 22 37 10

www.tourisme.biarritz.fr

Fronton Jean-Pierre Abeberry

Avenue Maréchal Joffre

Partie de pelote à grand chistera de
mai à septembre. Spectacles de Force
Basque en juillet et août.*Partidos de pelota a gran chistera de mayo
a septiembre. Espectáculos de fuerza
vasca en julio y agosto.*

Biarritz Jaï Alai

Compétitions professionnelles
et amateurs de pelote basque
(Gant d'Or, Biarritz Masters).*Competiciones profesionales y amateurs de
pelota vasca (Gant d'Or, Biarritz Masters).*

Rue Cino del Duca

🕒 TÉL : +33 (0) 5 59 23 91 09

www.cestabiarritz.fr

Plaza Berri

42 Avenue du Maréchal Foch

Parties de pelote

Partidos de pelota

🕒 TÉL : +33 (0) 6 33 56 33 60

www.biarriztarak.com/plaza-berri/



24

COMMENT VENIR?

COMO LLEGAR A BIARRITZ

EN AVION / POR AVIÓN

Aéroport international
Biarritz Pays Basque
Aeroporto Biarritz Pays Basque

Situé à 3 km du centre-ville
desservi par le bus Chronoplus
n°36.

*Ubicado a 3 km del centro de la
ciudad con servicio de autobús
Chronoplus n ° 36.*

INFORMATION

NÚMERO DE INFORMACIÓN
DEL AEROPUERTO

TEL : +33 (0)5 59 43 83 83
www.biarritz.aeroport.fr

EN TRAIN / EN TREN

Gare SNCF Biarritz

La Négresse

Estación SNCF de Biarritz La Négresse

Située à 3 km du centre-ville
desservie par les bus Chronoplus
n°5 et 38.

A 2h de Bordeaux, 1h de Pau,
2h30 de Toulouse et 4h de Paris
Montparnasse.

*Ubicado a 3 km del centro de la
ciudad con servicio de los auto-
buses 5 y 38 de Chronoplus.*

2 horas desde Burdeos, 1 hora
desde Pau, 2h30 desde Toulouse
y 4h desde París Montparnasse.
www.chronoplus.eu

INFORMATION

NÚMERO DE INFORMACIÓN

TEL : 0892 35 35 35

www.sncf-connect.com

Ouverture guichets

lun-ven de 10h15 à 17h15
(abierto de lunes a viernes
de 10h15 a 17h15)

EN VOITURE / EN COCHE

Autoroute

Autopista

De Paris par l'A10, puis l'A63; de
Bordeaux par l'A63; de Pau et
Toulouse par l'A64; de Bilbao par
l'AP-8 puis l'A63.

*Desde París por la A10, luego la
A63; desde Burdeos por la A63;
desde Pau y Toulouse por la A64;
desde Bilbao por la AP-8 y luego
la A63.*



25

SE DÉPLACER

DESPLAZARSE

LOCATION VOITURES A L'AEROPORT

ALQUILER DE COCHES
EN EL AEROPUERTO

Avis

TEL : +33 (0)5 59 23 67 92
www.avis.fr

Enterprise

TEL : +33 (0)5 59 23 07 41
www.enterprise.fr

Europcar

TEL : +33 (0)5 59 43 80 20
www.europcar-biarritz.fr

Hertz

TEL : 0 825 38 78 78
www.hertz.fr

Sixt

TEL : +33 (0)5 59 43 76 61
www.sixt.fr

Buggs

TEL : +33 (0) 6 47 46 87 08
www.buggscarhire.com

TRAMBUS

Depuis septembre 2019, la ligne
1 du Trambus relie Biarritz à
Bayonne toutes les 15 minutes.
*Desde septiembre 2019, la línea
1 del Trambus vincula Biarritz a
Bayona cada 15 minutos.*
www.trambus-paysbasque.fr

Stationnement

Parking

- 7 parkings en centre-ville (Indigo),
7 estacionamientos en el centro
ciudad (Indigo)

29 boulevard Général de Gaulle,
64200 Biarritz

TEL : +33 (0)5 59 24 59 55
www.parkindigo.com

Stationnement

camping-cars

Estacionamiento autocaravanas

2 aires d'accueil

2 zonas de acogida.

65 avenue de la Milady,
64200 Biarritz
50 allée Gabrielle Dorziat,
64200 Biarritz

TEL : +33 (0)5 59 47 10 57

SE DÉPLACER / DESPLAZARSE

LOCATION VOITURES**A LA GARE SNCF**

ALQUILER DE COCHES EN LA ESTACION DE TREN SNCF

Avis

TÉL : +33 (0)5 59 23 67 92

www.avis.fr

Enterprise

TÉL : +33 (0)5 59 26 86 62

www.enterprise.fr

Ada

12 rue des Mésanges
64200 Biarritz

TÉL : +33 (0)5 59 51 11 35

www.adafr

Sixt

23 allée du Moura
64200 Biarritz

TÉL : +33 (0)5 40 69 02 32

www.sixt.fr

LOCATION VELOS**ALQUILER DE BICICLETAS****Sobilo**

24 rue Peyroloubilh,
64200 Biarritz

TÉL : +33 (0)5 59 24 94 47

www.sobilo-scooters.com

Les Roues de Lilou

47 avenue de Verdun,
64200 Biarritz

TÉL : +33 (0)9 81 96 44 11

www.lesrouesdelilou.com

Takamaka

13 avenue de la Marne,
64200 Biarritz

+33 (0)5 59 24 11 84

www.biarritz.takamaka.fr

Velektrix

23bis avenue du Maréchal Foch,
64200 Biarritz

TÉL : +33 (0)5 59 98 69 70

www.velektrix.com

Velovite

6 avenue de Migron
64200 Biarritz

TÉL : +33 (0)6 82 82 90 26

www.velovite.fr

SE DÉPLACER / DESPLAZARSE

Líneas 5 & 38 de la compañía Chronoplus

www.chronoplus.eu

- De Biarritz centre vers l'aéroport Biarritz - Pays basque

Desde el centro de Biarritz hasta el aeropuerto Biarritz-Pays Basque

Ligne 36

de la société Chronoplus.

Línea 36 de la compañía Chronoplus

www.chronoplus.eu

Kiosque Chronoplus**Quiosco Chronoplus**

Rue Louis Barthou

Ouvert du lundi au samedi

9h à 13h et de 14h à 18h30

Abierto de lunes a sábado de 9h a 13h

y de 14h a 18h30

www.chronoplus.eu

DE BIARRITZ CENTRE**VERS BAYONNE**

DESDE EL CENTRO DE BIARRITZ HASTA BAYONA

Ligne T1 du Trambus

de la société Chronoplus.

Trambus T1

de la compañía Chronoplus

www.chronoplus.eu

DANS BIARRITZ INTRAMUROS**AL INTERIOR DE BIARRITZ**

Navettes électriques gratuites

N10, N11, N12 et N13

Traslado gratuito (bus eléctrico)

N10, N11, N12, N13

Informations, plans, lignes et horaires

Informaciones, mapas, líneas y horarios

www.chronoplus.eu/se-deplacer/navettes

DE BIARRITZ CENTRE**VERS BIDART**

DESDE EL CENTRO DE BIARRITZ HASTA BIDART

Ligne 44 de la société Chronoplus.

Bus 44

de la compañía Chronoplus

www.chronoplus.eu

DE BIARRITZ**VERS SAINT-JEAN-DE-LUZ, HENDAYE**

DESDE BIARRITZ A SAINT-JEAN-DE-LUZ, HENDAYE

Prendre la ligne 5 de la société Chronoplus vers Gare SNCF puis

• De Biarritz centre vers la gare SNCF

Desde el centro de la ciudad de Biarritz hasta la estación de tren

Lignes 5 et 38

de la sociedad Chronoplus.

SE DÉPLACER / DESPLAZARSE

ligne 3 du réseau Txik Txak.
Arrêt Viaduc Gare de Biarritz
Tomar la linea 5 Chronoplus hacia la estación Gare SNCF y luego la linea 3 de la compañía Txik Txak.
Parada Viaduc Gare de Biarritz.
www.chronoplus.eu
et www.txiktxak.fr

**DE BIARRITZ
À CAMBO- LES-BAINS
ET ESPELETTE
DESDE BIARRITZ
A CAMBO-LES-BAINS
Y ESPELETTE**

Rejoindre Bayonne avec le Trambus T1 jusqu'à la Place des Basques et prendre la ligne ligne 14 du réseau Txik Txak.

Ir hasta Bayona con el Trambus T1 hasta la Place des Basques y tomar la linea 14 de la red Txik Txak.

www.txiktxak.fr

**DE BIARRITZ
À ASCAIN, SARE / LA RHUNE
ET GROTTES DE SARE
DESDE BIARRITZ A ASCAIN,
SARE / LA RHUNE Y CUEVAS
DE SARE**

Se rendre à St Jean-de-Luz et à la Halte routière prendre la ligne 45 de la société Hegobus.

Ir hasta St-Jean-de-Luz y en la estación de autobuses tome la linea 45 de la compañía Hegobus.

www.hegobus.fr

SE DÉPLACER / DESPLAZARSE**VERS LES LANDES,
CAPBRETON ET HOSSEGOR
PARA LAS LANDAS,
CAPBRETON Y HOSSEGOR**

Rejoindre Bayonne avec le Trambus T1 puis prendre la ligne XL'R N°7 de la Compagnie RDTL.

Ir hasta Bayona con el Trambus T1 y luego tome la linea XL'R N ° 7 de la compagnie RDTL.

www.chronoplus.eu
www.rdtl.fr

**EXCURSIONS ORGANISÉES
EXCURSIONES
ORGANIZADAS****Le Basque Bondissant**

D'avril à octobre, excursions vers l'Espagne (San Sébastien, la Navarre, le musée Guggenheim à Bilbao, le marché d'Espelette, St-Jean-Pied-de-Port, Lourdes, les plus beaux villages de France...)

De abril a octubre, excursiones a España (San Sebastián, Navarra, el Museo Guggenheim de Bilbao, el mercado de Espelette, Saint-Jean-Pied-de-Port, Lourdes, Pueblos mas bonitos de Francia ...)

En vente à l'Office de Tourisme et sur
A la venta en la Oficina de Turismo y en
www.basque-bondissant.com

Txiki Combi

Visites guidées originales du Pays basque en combi VW des 70's.

Originals visitas guiadas al País Vasco en una combi VW de los años 70

• TÉL : +33 (0)6 21 77 73 80
www.txiki-combi.com

TRAIN / TRENES**DE BIARRITZ
À ST-JEAN-DE-LUZ
ET HENDAYE
ET DE BIARRITZ
À DAX ET BORDEAUX
DE BIARRITZ A
SAINT-JEAN-DE-LUZ
Y HENDAYE Y DE BIARRITZ
A DAX Y BORDEAUX**

TER ligne 51 / / línea TER 51.

**DE BIARRITZ
À CAMBO-LES-BAINS
ET ST JEAN-PIED-DE-PORT
DESDE BIARRITZ
A CAMBO-LES-BAINS
Y SAINT-JEAN-PIED-DE-PORT**

Rejoindre Bayonne gare avec le Trambus T1, puis prendre le TER ligne 54

Ir a la estación de Bayona con el Trambus T1, luego tome la linea TER 54.

www.sncf-connect.com

TAXIS**Atlantic Taxis Radio
station centre-ville
estación del centro**

1 avenue de Verdun,
64200 Biarritz

• TÉL. : +33 (0)5 59 03 18 18

30

BON À SAVOIR

[BUENO SABER]



Marché Mercado

• Les Halles de Biarritz

Rue des Halles
Ouvert 7 jours / de 7h30 à 14h
(+ du 06/07 au 28/08 réouverture de 18h à 21h) aux Halles, au cœur de Biarritz.
Marché à l'extérieur tous les samedis de 7h30 à 13h.

Abierto los 7 días de la semana de 7h30 a 14h (y del 06/07 al 28/08 reapertura de 18h a 21h) en las Halles, en el corazón de Biarritz.

Mercado al aire libre todos los sábados de 7h30 a 13h horas.

www.halles-biarritz.fr

• Marché de producteurs Saint Martin

Allée des Prunus

Le mercredi matin de 9h à 13h

Mercado de agricultores de Saint Martin

Miércoles por la mañana de 9h a 13h.

• Marché de producteurs Saint-Charles

Place Saint-Charles

Le vendredi matin de 9h à 13h

Mercado de agricultores Saint-Charles, Viernes por la mañana de 9h a 13h.

• Marché de producteurs Kléber

Boulevard de Cascrais

Le jeudi matin de 9h à 13h

Mercado de agricultores Kléber, Jueves por la mañana de 9h a 13h.

Bureau de change Oficina de cambio

Change Plus

9 rue Mazagran

• TÉL + 33 (0)5 59 24 82 47

• TÉL + 33 (0)5 59 85 11 52

www.changeplus64.fr

Objets trouvés

Objets perdidos

S'adresser à la Police Municipale,
Contactar con la Policía Municipal
8 rue Joseph Petit

• TÉL : + 33 (0)5 59 47 10 57

La Poste Correos

Biarritz Principale

17 rue de la Poste

Biarritz Saint-Martin

40 avenue Kennedy

Laveries Lavanderías

Laverie Saint-Martin

De 7h à 21h30.

33 avenue Grammont, Espace Saint-Martin

Laverie Jaulerry

De 7h à 23h.

4 avenue Jaulerry

Laverie St Charles

De 8h à 20h

1 rue de la Bergerie

Laverie Speed Queen

De 7h à 21h

9 rue Guy Petit

Laverie Le Goût de l'Eau

De 7h à 23h

13 avenue de la Marne

Baby Sitting Niñera

Se renseigner auprès de Espace Jeunes

Información en el Espace Jeune

31 bis rue Pétricot

• TÉL : + 33 (0)5 59 41 01 67

WIFI public gratuit

WIFI público y gratuito

Biarritz Tourisme – Mairie – Médiathèque
quai de la Grande Plage – Halles de
Biarritz – Port Vieux et Côte des Basques

Déchets et Tri Déchetterie

Basura y gestión de los residuos

• Bil Ta Garbi

• TÉL : +33 (0)5 59 44 26 44

www.biltagarbi.com

Déchetterie Centro de reciclaje

Rue Borde d'André

• TÉL : +33 (0)5 59 23 56 28

Consigne à bagages Consigna de equipaje

Laissez vos bagages dans un lieu sûr et pratique disponible 7 jours / 7

Deje su equipaje en un lugar seguro y práctico accesible los 7 días de la semana

Edmond voyage

www.edmond-voyage.com

BON PLAN / TIPS

Téléchargez **L'APPLICATION BIARRITZ** pour faciliter votre quotidien.

Descargue **LA APPLICACIÓN BIARRITZ** para facilitar su vida diaria.



Flashez le QR Code



NUMÉROS D'URGENCE

NUMEROS DE EMERGENCIA

SAMU / AMBULANCIA

• TÉL : 15

POMPIERS / BOMBEROS

• TÉL : 18



PHARMACIE / FARMACIA

• TÉL : 32 37



DENTISTE DE GARDE

DENTISTA DE GUARDIA

• TÉL : 33 (0)5 59 01 22 22



SOS MÉDECINS CÔTE BASQUE

SOS MEDICOS CÔTE BASQUE

• TÉL : 33 (0)5 59 03 30 00



POLICE NATIONALE

POLICIA NACIONAL

• TÉL : 17

COMMISSARIAT / COMISARIA

• TÉL : 33 (0)5 59 01 22 22



N° D'URGENCE EUROPÉEN

NUMERO EUROPEO DE EMERGENCIA

• TÉL : 112



URGENCE POUR MALENTENDANTS

EMERGENCIAS PARA SORDOS O CON

DISCAPACIDADES AUDITIVAS

• TÉL : 114

INFOS & HORAIRES

INFORMACIONES Y HORARIOS

BIARRITZ TOURISME
OFFICE
DE TOURISME
ET DES CONGRÈS
DE BIARRITZ
OFICINA DE TURISMO
Y CONGRESOS DE BIARRITZ

1 Square d'Ixelles - 64200 Biarritz

+33 (0) 5 59 22 37 10

biarritz.tourisme@biarritz.fr



OFFICES DE TOURISME

BIARRITZ
PAYS BASQUE
by Instinct



HORAIRES / HORARIOS DE APERTURA

| | OCTOBRE - MARS OCTUBRE - MARZO | AVRIL - JUIN ABRIL - JUNIO | JUILLET - AOÛT JULIO - AGUSTO | SEPTEMBRE SEPTIEMBRE |
|-------------------------|---|-------------------------------|----------------------------------|-------------------------|
| DU LUNDI AU VENDREDI | 9:00>13:00 14:00>18:00 | 9:00>13:00 14:00>18:00 | 9:00>19:00 | 9:00>18:00 |
| SAMEDI SÁBADO | 10:00>13:00 14:00>17:00 | 10:00>13:00 14:00>17:00 | 9:00>19:00 | 10:00>17:00 |
| DIMANCHE DOMINGO | 10:00>13:00 durant vacances scolaires | 9:30>13:30 + jours fériés | 9:00>19:00 | 10:00>17:00 |

Plus d'infos sur / Más información en **tourisme.biarritz.fr**